

## **Baluwa ya Kibili ya Paulo kwa wanhu wa ako Sesalonike Ulongozi**

Baluwa ya kibili kwa Wasesalonike yandikigwa na mtumigwa Paulo (Sula ya 1:1). Kandika baluwa ino kumwande kidogo toka viyandike 1 Sesalonike behi na mwaka wa 51 toka kuvumbuka kwa Kilisito. Paulo kakala yang'halii Kolinto viyandike baluwa ino kwa kibumbila cha wanhu wamtogole Yesu ako Sesalonike, kibumbila kiyasongile muumwanza wake wa kibili wa umishieni (Sang'h 17:1-10). Mna ikitabu cha Sang'hano za Iwatumigwa yulongigwa ikibumbila kikala na Wayahudi na Wagiliki wengi.

Kibumbila cha wanhu wamtogole Yesu ako Sesalonike walonda ng'hani kujuwa mbuli ya kipindi cha uhelelo na kubwela kibili kwa Kilisito, kwavija Paulo kandika ng'hani mbuli ayo mna zibaluwa zake kwa Wasesalonike kamba nusu ya baluwa ya kibili kwa Wasesalonike ylonga mbuli za kipindi cha uhelelo. Vivija Paulo kowazuma mbuli ya unyeke, kila munhu yasang'hane muladi yapate ndiya yake (Sula ya 3:6-10).

### **Mbuli zili mkitabu**

Paulo kosonga baluwa yake kwa kuitambula mwenyego na wayage (Sula ya 1:1-2).

Abaho komgwaa nhogolwa Mulungu mbuli ya kibumbila cha wanhu wamtogole Yesu ako

Sesalonike na kowapulila (Sula ya 1:3-12).  
 Mna isula ya 2 Paulo kolonga mbuli ya kipindi  
 cha uhelelo.  
 Abaho kowazuma wanhu mbuli ya unyeke na  
 viilondeka kusang'hana (Sula ya 3:1-15).  
 Paulo komambukiza kwa kuwalamuska kabili  
 kibumbila cha wanhu wamtogole Yesu (Sula  
 ya 3:16-18).

<sup>1</sup> Niye Paulo, Sila na Timoseo, towandikila mw-eye wanhu mumtogole Kilisito aka Sesalonike, wanhu zake Mulungu Tataetu na Mndewa Yesu Kilisito.

<sup>2</sup> Mulungu Tataetu na Mndewa Yesu Kilisito wawagwee ng'hekewa na tindiwalo.

### *Nhaguso vonda yabwele Kilisito*

<sup>3</sup> Ndugu zetu, siku zose tolondeka kumgwaa nhogolwa Mulungu mbuli ya mweye. Avo, vinoga kumgwaa nhogolwa, kwavija kumtamanila kwenu kukula ng'hani na kuinogela kwenu kongezeka ng'hani.

<sup>4</sup> Lekaavo tweye toigodela mweye mna ivibumbila va wanhu wa Mulungu wamtogole Kilisito. Toigodela kugangamala kwenu na kutogola kwenu kubitila madununzo gose na magayo gomupata.

<sup>5</sup> Gano gose golagusa kuwa Mulungu kota-gusa kamba viilondeka, na kulawa baho mofaya Muundewa wake umuugaiya mbuli yake.

<sup>6</sup> Mulungu kotenda vinogile, kowagaza waja wowatenda mweye mugaye,

<sup>7</sup> kowatenda mweye mugaiye musamhuke, na tweye vivija. Kotenda vino kipindi Mndewa Yesu

vonda yalawilile kulawa kuulanga hamoja na wasenga zake wa kuulanga weli na nguvu.

<sup>8</sup> Na kokwiza na moto ukwaka, kuwatagusa waja wamulemile Mulungu na waja iwolema kui-goga Mbuli Inogile ya Mndewa wetu Yesu.

<sup>9</sup> Nhaguso yao yokuwa kubanangigwa kwa mazuwa gose, na kwikigwa kutali kulawa haulongozi ha Mndewa na kulawa muukulu wa nguvu zake.

<sup>10</sup> Mna isiku vondayeze Mndewa kubokela ukulu kulawa kwa wanhu zake na kutegelelezigwa kulawa kwa wanhu wose wamtogole, na mweye vivija mokuwa hagati yao kwavija muutogola usenga utuwalonge.

<sup>11</sup> Lekaavo towapulila kwa Mulungu siku zose. Tompula Mulungu wetu yawatende mufaye muugima uyawakemele mukale. Tompula kwa udahi wake yatende kusulukila kwenu kuwe kutenda ganogile na kumambukiza sang'hano yenu ya kutamanila.

<sup>12</sup> Abaho, twaga da Mndewa wetu Yesu dopata ukulu kulawa kumwenu na mweye mopata ukulu kulawa kumwake, kwa ng'hekewa ya Mulungu wetu na Mndewa Yesu Kilisito.

## 2

### *Munhu ayo yehile*

<sup>1</sup> Mbuli ya kubwela kwake Mndewa wetu Yesu Kilisito na mting'hano wetu mgameso gake, ndugu zangu nowapuleni,

<sup>2</sup> sambi munyunyuwale himahima mmizoyo yenu hebu kunyawanyawa, kwavija yulongigwa kuwa siku ya Mndewa ivika. Yodahika kuwa

wanhu wogesa tulonga mbuli ino vitukalile tolagula hebu kuwapetela wanhu hebu twandika mna ibaluwa.

<sup>3</sup> Sekemutogole munhu yoyose yawavizile kwa kinhu chochouse. Kwavija siku ayo hondaize mbaka tanhu wanhu bwando wamuleme ng'hani Mulungu na ayo yehile yoneke, ayo yekigwe kwa kubanangigwa.

<sup>4</sup> Kovilema vinhu vose wanhu wovitambikila na kuvikema mulungu na koika mwenyego uchanha mwa kila kinhu. Bahotkokwingila na kukala Mng'anda ya Mulungu na kulonga heyo ayo Mulungu.

<sup>5</sup> Vino, hamukumbuka, ving'halile na mweye niwalongela gano gose?

<sup>6</sup> Lakini hana kinhu kimgomesa sambi sekeyalawilile, na mweye mukijuwa kinhu acho. Avo mna ikipindi kikigwe ayo munhu yehile kokoneka.

<sup>7</sup> Avo nguvu ihile ya munhu ayo yehile isonga kusang'hana kwa kinyelegezi, lakini haikoneka mbaka ija yoigomesa yasegezige.

<sup>8</sup> Bahotmunhu ayo yehile kokoneka, lakini Mn-dewa Yesu vondayabwele komkoma kwa mu-muzi ilawa mumulomo wake na kumbananga kwa mng'alo wa kwiza kwake.

<sup>9</sup> Munhu ayo yehile kokwiza na nguvu za Mwenembago na kutenda kila unzonza na vifukuzi va uvizi,

<sup>10</sup> na kusang'hanila kila uvizi kwa waja wopotela. Awo wopotela kwavija hawaubokele na kuunogela ukweli muladi wakomboligwe.

<sup>11</sup> Avo Mulungu kaweka hasi mwa inguvu ya

kuviziligwa muladi wautogole uvizi.

<sup>12</sup> Avo wose walemile kuutogola ukweli, lakini wodeng'helela gehile, wotagusigwa.

### *Musaguligwa mukomboligwe*

<sup>13</sup> Tolondeka kumgwaah nhogolwa Mulungu kipindi chose mbuli ya mweye, ndugu, munogeligwe na Mndewa. Kwavija kulawa haichanduso mukomboligwa kwa nguvu ya Loho wake, kawatenda mweye wanhu zake wang'alile kwa kutamanila kwenu mna ikweli.

<sup>14</sup> Mulungu kawakemeleni mbuli ino kubitila Mbali Inogile ituwapetele mweye, kawakemeni muwe na fungu muukulu wa Mndewa wetu Yesu Kilisito.

<sup>15</sup> Avo ndugu zetu, gangamalenii na kugagoga mafundizo gatuwafunzile kwa kuwapetela na gatuwandikile.

<sup>16</sup> Tompula Mndewa wetu Yesu Kilisito mwenyego na Mulungu Tataetu, yatunogege, na mna ing'hekewa katugela moyo siku zose na tamanilo dinogile,

<sup>17</sup> yawasamhuse mizoyo yenu na kuwagangamiza siku zose kusang'hana na kulonga ganogile.

## 3

### *Mutupulile kwa Mulungu*

<sup>1</sup> Kukimambukizo, ndugu, tupulileni kwa Mulungu muladi usenga wa Mndewa wenele himahima na ubokeligwe goya kamba vija viikalile kumwenu.

<sup>2</sup> Vivija tupulileni kwa Mulungu yatukombole kulawa mmakono ga wanhu wehile, kwavija siyo kila munhu kotogola usenga uno.

<sup>3</sup> Lakini Mndewa kotamaniligwa, kowagangamiza mizoyo yenu na kowahonya kulawa mmakono ga ija Imdumuka.

<sup>4</sup> Na Mndewa kotutenda tutamanile kuwa mogagoga gaja gatuwafunzile na mogendelela kutenda vivo.

<sup>5</sup> Mndewa yailongoze mizoyo yenu kuujuwa unogelwa wa Mulungu na kufunga umoyo kugaligwe na Kilisito.

### *Viilondeka kusang'hana*

<sup>6</sup> Ndugu zangu, kwa twaga da Mndewa wetu Yesu Kilisito tomulagizani muinege na wanhu wose wamtogole Yesu kuno wanyeke na hawalonda kugagoga gaja gatuwafunzile.

<sup>7</sup> Mweye wenye mujuwa goya kuwa molondeka kusang'hana kamba tweye. Tweye vitukalile na mweye hatukalile wanyeke bule,

<sup>8</sup> na hatudile lujo lwa munhu yoyose bila kumlipa, lakini tugaya kusang'hana imisi na ikilo muladi seketuwe mizigo kwa munhu yoyose kumwenu.

<sup>9</sup> Tutenda vino siyo kwavija hatulonduka kutzigwa na mweye, ila tutenda vivo kamba kilaguso kumwenu, mutukweleleze.

<sup>10</sup> Vitukalile na mweye tukala tuwalongeleni, "Munhu yoyose yolema kusang'hana sekeyaje."

<sup>11</sup> Tolonga vino kwavija tuhulika kamba kuna wanhu wayagwe hagati yenu wanyeke, hawatenda kinhu chochose ila woigela mzisang'hano za wanhu wayagwe.

<sup>12</sup> Kwa twaga da Mndewa Yesu Kilisito towalagiza wanhu awo na kuwazuma wakale kamba viilondeka na wasang'hane wapate lujo lwao wenyego.

<sup>13</sup> Lakini mweye ndugu, sekemudonhe kutenda ganogile.

<sup>14</sup> Yodaha kuwa, ako kuna munhu yonda yaleke kuugoga usenga uno unyandike, yahawa kuko, muloleni goya munhu ayo na sekemuilumbe nayo, muladi yagwe kinyala.

<sup>15</sup> Lakini sekemumtende munhu ayo kamba munhu yawehile, ila mumzume kamba miyenu.

### *Mbuli za kimambukizo*

<sup>16</sup> Mndewa mwenyego yogala tindiwalo, yawagwelele tindiwalo kipindi chose kwa nzila zose. Mndewa yakale na mweye mose.

<sup>17</sup> Niye Paulo nowalamusa, kwa mkono wangu mwenyego nokwandika vino, vino avo nikaga kilaguso mzibaluwa, vivo nyandikaga.

<sup>18</sup> Ng'hekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisito ikale na mweye mose.

## **Lagano da Sambi kwa Wanhu Wose The New Testament in Kutu, 2014**

copyright © 2014 Pioneer Bible Translators and The Word for the World

Language: (Kutu)

Contributor: Pioneer Bible Translators

### **The New Testament in Kutu**

This translation, published by Pioneer Bible Translators and The Word for the World, was published in 2014.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org).

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files dated 6 May 2025

d1e1c737-3fba-57bf-b568-24ce20fef5c5